

Distr.: General 3 May 2016 Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 28 апреля 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь обратиться к Вам по поводу Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС), мандат которого был определен Советом Безопасности в его резолюции 1876 (2009) и был недавно продлен резолюцией 2267 (2016).

После проведения обычных консультаций хотел бы сообщить Вам о своем намерении назначить Модибо Туре (Мали) моим Специальным представителем в Гвинее-Бисау и главой ЮНИОГБИС начиная с 1 мая 2016 года. Г-н Туре сменит Мигеля Тровоаду, который завершит свою работу 30 апреля 2016 года.

В последние месяцы в Гвинее-Бисау усилился раскол внутри правящей Африканской партии независимости Гвинеи и Кабо-Верде, в результате чего 12 августа 2015 года президент сместил с поста премьер-министра и распустил его правительство. 13 октября 2015 года было сформировано новое правительство, которое возглавил новый премьер-министр Карлуш Коррейа. Однако сохраняющиеся разногласия и напряженность в отношениях между ключевыми государственными органами отражаются на функционировании государственных учреждений, парализуя всю страну. Одной из проблем, с которыми по-прежнему сталкивается страна, является продолжающееся политикоправовое противостояние по поводу отмены Национальной ассамблеей парламентского мандата 15 ее членов. Поскольку политический кризис продолжается, в предстоящие месяцы необходимо будет и дальше обеспечивать крайне важные добрые услуги и политическое посредничество на высоком уровне, что потребует всестороннего участия Организации Объединенных Наций на уровне старших должностных лиц.

Мой Специальный представитель и глава ЮНИОГБИС на уровне заместителя Генерального секретаря будет отвечать за выполнение мандата и общее руководство Отделением. Он будет оказывать добрые услуги, выполнять вспомогательные и посреднические политические функции и содействовать интеграции мероприятий системы Организации Объединенных Наций в области





политической деятельности, безопасности и развития в Гвинее-Бисау. Он будет также возглавлять Стратегическую группу по политике, отвечающую за предоставление общих политических и стратегических рекомендаций и реализацию комплексного подхода и видения Организации Объединенных Наций в Гвинее-Бисау.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма до членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун

2/2